



**RÉUNION EXTRAORDINAIRE PUBLIQUE
du Conseil municipal**

Vendredi 3 août 2018, à midi
Salle Saint-Jean – hôtel de ville

**SPECIAL PUBLIC MEETING
of City Council**

Friday, August 3, 2018, at noon
Saint-Jean Room – City Hall

PROCÈS-VERBAL

Présents : Cyrille Simard, Maire
Chantal Dubé, Greffière adjointe

Conseillers :

Quartier 1 Lise Ouellette Michel Serry
Quartier 3 Eric Marquis Gérald Morneau
Quartier 4 Eric McGuire

Absents :

Quartier 2 Eric Doiron Camille Roy
Quartier 4 Charles Fournier

MINUTES

Present: Cyrille Simard, Mayor
Chantal Dubé, Assistant Clerk

Councillors:

Ward 1: Lise Ouellette Michel Serry
Ward 3: Eric Marquis Gérald Morneau
Ward 4: Eric McGuire

Regrets:

Ward 2: Eric Doiron Camille Roy
Ward 4: Charles Fournier

Le conseiller Eric Marquis procède avec la réflexion.

La réunion débute à 12 h 01 sous la présidence du Maire, Cyrille Simard.

Il est proposé par Eric McGuire, appuyé de Michel Serry, que l'ordre du jour soit adopté tel qu'il a été présenté.
Adoptée

Divulcation d'intérêt : aucune

Councillor Eric Marquis proceeds with the reflexion.

Mayor Cyrille Simard called the meeting to order at 12:01 p.m.

It was moved by Eric McGuire, seconded by Michel Serry, that the agenda be adopted as presented.

Disclosure of interest: none

AUTRES DOSSIERS MUNICIPAUX

ÉNERGIE

NOUVEAUX TARIFS ÉLECTRIQUES

2018 -085 Mme Lise Ouellette propose que les tarifs d'électricité du Service d'énergie Edmundston soient révisés tel qu'ils ont été présentés, et ce, effectif à compter du 1^{er} août 2018.
Appuyée de Gérald Morneau Adoptée

M. le Maire fait la lecture d'un communiqué.

OTHER MUNICIPAL ISSUES

ENERGY

NEW ELECTRICITY RATES

2018 -085 Mrs. Lise Ouellette moves that the electricity rates of the Edmundston Energy Department be revised, as presented, effective August 1, 2018.
Seconded by Gérald Morneau Carried

Mr. Mayor reads a press release.

INFORMATION GÉNÉRALE

- Prochaine réunion ordinaire publique
 - mardi 21 août 2018, à 20 h

PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucun commentaire ni question n'est apporté.

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE OU AJOURNEMENT

M. Michel Serry propose la clôture de la réunion à 12 h 03.

GENERAL INFORMATION

- Next regular public meeting
 - Tuesday, August 21, 2018, at 8 p.m.

QUESTION PERIOD

No comment or question was brought.

ADJOURNMENT

Adjournment moved by Michel Serry at 12:03 p.m.



Cyrille Simard
Maire / Mayor



Chantal Dubé
Greffière municipale adjointe / Assistant City Clerk